
XDCOLLECTION

**Fitsound
RCS recycled plastic open
ear TWS earbuds**

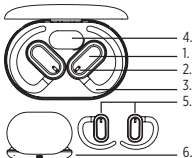
Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24
Explanation WEEE logo	_____	p. 27

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. Earbuds touch function
2. Earbuds indicator
3. Ear hook
4. Display
5. Mic
6. Type-C charging port



Please remove the protective film from the earbuds before use!



DANGER!

To avoid hearing damage, limit the time you use headphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.



PARING THE EARBUDS

Charge the earbuds before first use. The earbuds will turn on automatically when users take them out of charging case, and will turn off when users put them back into the charging case. Or, touch the earbuds for 3 seconds to turn them on/off. Turn on Bluetooth on your device and select "FitSound earbuds" to connect the earbuds to your device.

HOW TO CHARGE THE EARBUDS

Note: Fully charge the case and earphones before using for the first time.

- Put the earbuds in the charging case.
- The screen will turn on and starts charging the earbuds. It takes around 1,5 hours to fully charge the earbuds. To charge the charging case, connect the case with the Type-C cable to a power adapter. It takes around 1,5 hours to fully charge the charging case.

EARBUDS FUNCTIONS

Power On:

1. Take the earbuds out of the charging case; they will automatically turn on.
2. Long press the earbuds for 3 seconds.

Power Off:

1. Put the earphones back in the charging case; they will automatically turn off.
2. Long press the earbuds for 3 seconds.

Music Controls:

- Play/Pause Music: Tap the left or right earbud once.
- Volume Down: Quickly triple-tap the left earbud.
- Volume Up: Quickly triple-tap the right earbud.
- Previous Track: Quickly double-tap the left earbud.
- Next Track: Quickly double-tap the right earbud.

Call Controls:

- Answer a Call: Tap the left or right earbud once.
- Hang Up a Call: Tap the left or right earbud once.
- Reject a Call: Long press the left or right earbud for 1 second.

Voice Assistant:

Long press the left or right earbud for 1.5 seconds.

SPECIFICATIONS

- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth decoding: SBC, AAC
- Bluetooth working frequency: 2.402GHz-2.480GHz
- Frequency response: 20Hz-20KHz
- Speaker size: 13mm
- Speaker impedance: $32\Omega \pm 15\%$ at 1mW / 1000Hz
- Mic sensitivity: -42±1dB
- Effective distance: 10m
- Earbuds battery capacity: 30mAh
- Charging case battery capacity: 200mAh
- Working time: 5 hours
- Earbuds charging time: about 1,5 hours
- Charging case charging times for the earbuds: about 3 times

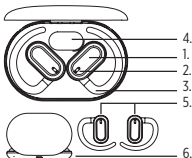
NOTICE

1. Do not expose the charging case or earbuds to excessive heat or open flames, as this may cause the battery to explode.
2. Use only the provided charging cable or a certified replacement. Using an incompatible charger may result in damage or malfunction.
3. Avoid overcharging the device. Unplug the charging case once it is fully charged to prevent battery degradation.
4. Do not attempt to disassemble or modify the charging case or earbuds, as this may lead to injury, fire, or damage to the product.
5. Keep the charging case and earbuds dry. Exposure to liquids may damage the internal components.
6. Avoid using sharp objects on the touch screen. This may cause scratches or permanent damage.
7. Do not apply excessive pressure to the touch screen.
8. If the touch screen becomes unresponsive or behaves erratically, disconnect the earbuds from any device, and restart the charging case.
9. Keep the touch screen clean and free of debris. Use a soft, dry cloth to clean the screen. Do not use harsh chemicals or abrasive materials.
10. Avoid using the earbuds at high volume for extended periods, as this can cause hearing damage.
11. Be aware of your surroundings when using the earbuds, especially in environments where safety may be compromised, such as while driving or walking.
12. Keep the earbuds out of reach of small children, as they may pose a choking hazard.
13. Do not dispose of the earbuds or charging case in household waste. Follow local regulations for the proper disposal of electronic devices.
14. Store the earbuds and charging case in a cool, dry place when not in use. Extreme temperatures may affect battery life and performance.
15. If the charging case or earbuds show signs of wear, such as cracking or malfunctioning buttons, discontinue use immediately.
16. The power delivered by the charger must be between min 0.5 Watts required by the radio equipment, and max 1.2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

NEDERLANDS

DEVICE LAYOUT

1. Aanraakfunctie voor oordopjes
2. Indicator oordopjes
3. Oorhaak
4. Weergave
5. Mic
6. Type-C oplaadpoort



Verwijder de beschermfolie van de oordopjes voor gebruik!



GEVAAR!

Om gehoorschade te voorkomen, beperkt u de tijd dat u de hoofdtelefoon op hoog volume gebruikt en stelt u het volume in op een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd.



DE OORDOPJES OPLADEN

Laad de oordopjes op voor het eerste gebruik. De oordopjes gaan automatisch aan als gebruikers ze uit het oplaaddoosje halen en gaan uit als gebruikers ze weer in het oplaaddoosje doen. Of raak de oordopjes 3 seconden aan om ze aan of uit te zetten. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en selecteer "Fitsound earbuds" om de oordopjes te verbinden met uw apparaat.

DE OORDOPJES OPLADEN

- Doe de oordopjes in het oplaaddoosje.
- Het scherm gaat aan en begint met het opladen van de oordopjes. Het duurt ongeveer 1,5 uur om de oordopjes volledig op te laden. Om de oplaadcase op te laden, sluit je de case met de Type-C kabel aan op een voedingsadapter. Het duurt ongeveer 1,5 uur om de oplaadcase volledig op te laden.

FUNCTIES OORDOPJES

Inschakelen:

1. Haal de oordopjes uit het oplaaddoosje; ze gaan automatisch aan.
2. Houd de oordopjes 3 seconden lang ingedrukt.

Uitschakelen:

1. Plaats de oortelefoons terug in het oplaadetui; ze worden automatisch uitgeschakeld.
2. Houd de oordopjes 3 seconden lang ingedrukt.

Muziekbediening:

- Muziek afspelen/pauzeren: Tik één keer op de linker- of rechteroordop.
- Volume omlaag: Snel drie keer op de linkeroordop tikken.
- Volume omhoog: Snel drie keer op de rechteroordop tikken.
- Vorige track: Dubbeltik snel op de linkeroordop.
- Volgende track: Dubbeltik snel op de rechteroordop.

Oproepbediening:

- Een gesprek beantwoorden: Tik eenmaal op de linker- of rechteroordop.
- Een gesprek beëindigen: Tik één keer op de linker- of rechteroordop.
- Een gesprek weigeren: Houd de linker- of rechteroordop 1 seconde lang ingedrukt.

Spraakassistent:

Houd de linker- of rechteroordop 1,5 seconden lang ingedrukt.

SPECIFICATIES

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| • Bluetooth-versie: | 5.3 |
| • Bluetooth-decodering: | SBC, AAC |
| • Bluetooth-werkfrequentie: | 2,402 GHz-2,480 GHz |
| • Frequentiebereik: | 20Hz-20KHz |
| • Afmetingen luidspreker: | 13 mm |
| • Luidsprekerimpedantie: | 32Ω±15% bij 1mW / 1000Hz |
| • Gevoeligheid microfoon: | -42±1dB |
| • Effectieve afstand: | 10m |
| • Batterijcapaciteit oordopjes: | 30mAh |
| • Batterijcapaciteit laadkoffer: | 200mAh |
| • Werktijd: | 5 uur |
| • Oplaadtijd oordopjes: | ongeveer 1,5 uur |
| • Oplaadtijd voor de oordopjes: | ongeveer 3 keer |

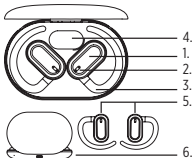
OPMERKING

1. Stel het oplaadetui of de oordopjes niet bloot aan overmatige hitte of open vuur, want dan kan de batterij exploderen.
2. Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel of een gecertificeerde vervangende kabel. Het gebruik van een niet-compatibele oplader kan leiden tot schade of storingen.
3. Vermijd overladen van het apparaat. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat volledig is opgeladen om te voorkomen dat de batterij leegraakt.
4. Probeer het oplaadetui of de oordopjes niet te demonteren of aan te passen, want dit kan leiden tot letsel, brand of schade aan het product.
5. Houd het oplaadetui en de oordopjes droog. Blootstelling aan vloeistoffen kan de interne onderdelen beschadigen.
6. Gebruik geen scherpe voorwerpen op het aanraakscherm. Dit kan krassen of permanente schade veroorzaken.
7. Oefen geen overmatige druk uit op het aanraakscherm.
8. Als het aanraakscherm niet meer reageert of zich onregelmatig gedraagt, koppelt u de oordopjes los van elk apparaat en start u de oplader opnieuw.
9. Houd het aanraakscherm schoon en vrij van vuil. Gebruik een zachte, droge doek om het scherm schoon te maken. Gebruik geen agressieve chemicaliën of schuurmiddelen.
10. Gebruik de oordopjes niet gedurende langere tijd op hoog volume, want dit kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
11. Wees je bewust van je omgeving wanneer je de oordopjes gebruikt, vooral in omgevingen waar de veiligheid in het gedrang kan komen, zoals tijdens het rijden of wandelen.
12. Houd de oordopjes buiten bereik van kleine kinderen, want ze kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
13. Gooi de oordopjes of het oplaadetui niet weg met het huishoudelijk afval. Volg de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektronische apparaten.
14. Bewaar de oordopjes en het oplaadetui op een koele, droge plaats als u ze niet gebruikt. Extreme temperaturen kunnen de levensduur en prestaties van de batterij beïnvloeden.
15. Als het oplaadetui of de oordopjes tekenen van slijtage vertonen, zoals barsten of slecht werkende knoppen, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
16. Het vermogen geleverd door de oplader moet tussen minimaal 0.5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 1.2 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG

1. Ohrhörer Touch-Funktion
2. Indikator für Ohrstöpsel
3. Ohrhaken
4. Anzeige
5. Mikrofon
6. Typ-C-Ladeanschluss



Bitte entfernen Sie vor dem Gebrauch die Schutzfolie von den Ohrhörern!



GEFAHR!

Um Gehörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden, und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hördauer.



PARIEREN DER OHRSTÖPSEL

Laden Sie die Ohrstöpsel vor der ersten Verwendung auf. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn Sie sie aus der Ladeschale nehmen, und schalten sich aus, wenn Sie sie wieder in die Ladeschale legen. Oder berühren Sie die Ohrhörer 3 Sekunden lang, um sie ein- oder auszuschalten. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie "FitSound earbuds", um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden.

WIE MAN DIE OHRHÖRER AUFLÄDT

Hinweis: Laden Sie das Gehäuse und die Ohrhörer vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale.
- Der Bildschirm schaltet sich ein und beginnt mit dem Aufladen der Ohrhörer. Es dauert etwa 1,5 Stunden, um die Ohrhörer vollständig aufzuladen. Um die Ladeschale aufzuladen, schließen Sie die Schale mit dem Typ-C-Kabel an einen Netzadapter an. Es dauert etwa 1,5 Stunden, bis das Ladecase vollständig aufgeladen ist.

FUNKTIONEN DER OHRSTÖPSEL

Einschalten:

1. Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus der Ladeschale; sie schalten sich automatisch ein.
2. Drücken Sie die Ohrstöpsel 3 Sekunden lang.

Ausschalten:

1. Setzen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladehülle ein; sie schalten sich automatisch aus.
2. Drücken Sie die Ohrstöpsel 3 Sekunden lang.

Musiksteuerungen:

- Musik abspielen/anhalten: Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Ohrhörer.
- Lautstärke verringern: Tippen Sie schnell dreimal auf den linken Ohrhörer.
- Lauter: Schnelles Dreifach-Tippen auf den rechten Ohrhörer.
- Vorheriger Titel: Doppeltippen Sie schnell auf den linken Ohrhörer.
- Nächster Titel: Doppeltippen Sie schnell auf den rechten Ohrhörer.

Anrufrkontrollen:

- Einen Anruf annehmen: Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Ohrhörer.
- Auflegen eines Anrufs: Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Ohrhörer.
- Einen Anruf ablehnen: Drücken Sie 1 Sekunde lang auf den linken oder rechten Ohrhörer.

Sprachassistent:

Drücken Sie 1,5 Sekunden lang auf den linken oder rechten Ohrhörer.

SPEZIFIKATIONEN

- | | |
|---|--------------------------|
| • Bluetooth-Version: | 5.3 |
| • Bluetooth-Dekodierung: | SBC, AAC |
| • Bluetooth Arbeitsfrequenz: | 2.402GHz-2.480GHz |
| • Frequenzgang: | 20Hz-20KHz |
| • Lautsprechergröße: | 13mm |
| • Lautsprecher-Impedanz: | 32Ω±15% bei 1mW / 1000Hz |
| • Mikrofonempfindlichkeit: | -42±1dB |
| • Effektive Entfernung: | 10m |
| • Batteriekapazität der Ohrhörer: | 30mAh |
| • Batteriekapazität des Ladekoffers: | 200mAh |
| • Arbeitszeit: | 5 Stunden |
| • Ladezeit der Ohrstöpsel: | ca. 1,5 Stunden |
| • Ladekoffer Ladezeiten für die Ohrstöpsel: | etwa 3 Mal |

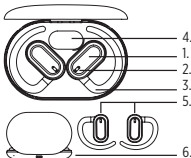
HINWEIS

1. Setzen Sie das Ladegerät oder die Ohrhörer nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aus, da dies zur Explosion der Batterie führen kann.
2. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel oder ein zertifiziertes Ersatzkabel. Die Verwendung eines nicht kompatiblen Ladegeräts kann zu Schäden oder Fehlfunktionen führen.
3. Vermeiden Sie ein Überladen des Geräts. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, sobald es vollständig aufgeladen ist, um eine Entladung der Batterie zu verhindern.
4. Versuchen Sie nicht, das Ladegerät oder die Ohrhörer zu zerlegen oder zu modifizieren, da dies zu Verletzungen, Feuer oder Schäden am Produkt führen kann.
5. Halten Sie die Ladeschale und die Ohrhörer trocken. Der Kontakt mit Flüssigkeiten kann die internen Komponenten beschädigen.
6. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände auf dem Touchscreen. Dies kann Kratzer oder dauerhafte Schäden verursachen.
7. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Touchscreen aus.
8. Wenn der Touchscreen nicht mehr reagiert oder sich unregelmäßig verhält, trennen Sie die Ohrhörer von allen Geräten, und starten Sie das Ladegerät neu.
9. Halten Sie den Touchscreen sauber und frei von Verschmutzungen. Verwenden Sie zur Reinigung des Bildschirms ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder Scheuermittel.
10. Vermeiden Sie es, die Ohrstöpsel über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke zu verwenden, da dies zu Gehörschäden führen kann.
11. Achten Sie auf Ihre Umgebung, wenn Sie die Ohrstöpsel verwenden, insbesondere in Umgebungen, in denen die Sicherheit gefährdet sein könnte, z. B. beim Autofahren oder Gehen.
12. Bewahren Sie die Ohrstöpsel außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können.
13. Entsorgen Sie die Ohrstöpsel oder die Ladeschale nicht im Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von elektronischen Geräten.
14. Bewahren Sie die Ohrhörer und die Ladeschale an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn Sie sie nicht benutzen. Extreme Temperaturen können die Lebensdauer und Leistung der Batterie beeinträchtigen.
15. Wenn die Ladeschale oder die Ohrhörer Anzeichen von Verschleiß aufweisen, wie z. B. Risse oder nicht funktionierende Tasten, verwenden Sie sie nicht weiter.
16. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0.5 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 1.2 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Función táctil de los auriculares
2. Indicador de auriculares
3. Gancho para la oreja
4. Mostrar
5. Mic
6. Puerto de carga Tipo-C



Retire la película protectora de los auriculares antes de usarlos.



PELIGRO

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.



CÓMO CARGAR LOS AURICULARES

Cargue los auriculares antes de utilizarlos por primera vez. Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los usuarios los saquen del estuche de carga y se apagarán cuando los vuelvan a poner en el estuche de carga. También puedes tocar los auriculares durante 3 segundos para encenderlos o apagarlos. Enciende el Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "Fitsound earbuds" para conectar los auriculares a tu dispositivo.

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES

Nota: Cargue completamente la funda y los auriculares antes de utilizarlos por primera vez.

- Coloca los auriculares en el estuche de carga.
- La pantalla se encenderá y empezará a cargar los auriculares.

Los auriculares tardan aproximadamente 1,5 horas en cargarse por completo. Para cargar el estuche de carga c ase, conecta el estuche con el cable Type-C a un adaptador de corriente. El estuche de carga tarda aproximadamente 1,5 horas en cargarse por completo.

FUNCIONES DE LOS AURICULARES

Encendido:

1. Saca los auriculares del estuche de carga; se encenderán automáticamente.
2. Mantén pulsados los auriculares durante 3 segundos.

Apagado:

1. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga; se apagará automáticamente.
2. Mantén pulsados los auriculares durante 3 segundos.

Controles de música:

- Reproducir/Pausar música: Toca el auricular izquierdo o derecho una vez.
- Bajar volumen: Toca rápidamente tres veces el auricular izquierdo.
- Subir volumen: toca rápidamente tres veces el auricular derecho.
- Pista anterior: Pulsa dos veces rápidamente el auricular izquierdo.
- Siguiente pista: Pulsa dos veces rápidamente el auricular derecho.

Controles de llamada:

- Responder a una llamada: Toca el auricular izquierdo o derecho una vez.
- Colgar una llamada: Toca el auricular izquierdo o derecho una vez.
- Rechazar una llamada: Mantén pulsado el auricular izquierdo o derecho durante 1 segundo.

Asistente de voz:

Mantenga pulsado el auricular izquierdo o derecho durante 1,5 segundos.

ESPECIFICACIONES

- Versión de Bluetooth: 5.3
- Decodificación Bluetooth: SBC, AAC
- Frecuencia de trabajo Bluetooth: 2,402GHz-2,480GHz
- Respuesta en frecuencia: 20Hz-20KHz
- Tamaño del altavoz: 13 mm
- Impedancia de los altavoces: $32\Omega \pm 15\%$ a 1mW / 1000Hz
- Sensibilidad del micrófono: $-42 \pm 1\text{dB}$
- Distancia efectiva: 10 m
- Capacidad de la batería de los auriculares: 30 mAh
- Capacidad de la batería del estuche de carga: 200 mAh
- Tiempo de trabajo: 5 horas
- Tiempo de carga de los auriculares: unas 1,5 horas
- Tiempos de carga del estuche para los auriculares: unas 3 veces

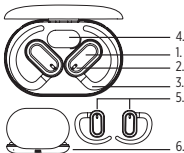
AVISO

1. No expongas el estuche de carga ni los auriculares a un calor excesivo ni a las llamas, ya que la batería podría explotar.
2. Utilice únicamente el cable de carga suministrado o un repuesto certificado. El uso de un cargador incompatible puede provocar daños o un funcionamiento incorrecto.
3. Evite sobrecargar el dispositivo. Desenchufa el estuche de carga una vez que esté completamente cargado para evitar la degradación de la batería.
4. No intente desmontar o modificar el estuche de carga o los auriculares, ya que podría provocar lesiones, incendios o daños en el producto.
5. Mantenga secos el estuche de carga y los auriculares. La exposición a líquidos puede dañar los componentes internos.
6. Evite utilizar objetos afilados en la pantalla táctil. Esto puede causar arañazos o daños permanentes.
7. No ejerza una presión excesiva sobre la pantalla táctil.
8. Si la pantalla táctil deja de responder o se comporta de forma errática, desconecta los auriculares de cualquier dispositivo y reinicia el estuche de carga.
9. Mantenga la pantalla táctil limpia y libre de residuos. Utilice un paño suave y seco para limpiar la pantalla. No utilice productos químicos agresivos ni materiales abrasivos.
10. Evite utilizar los auriculares a un volumen alto durante periodos prolongados, ya que puede provocar daños auditivos.
11. Sea consciente de su entorno cuando utilice los auriculares, especialmente en entornos en los que la seguridad pueda verse comprometida, como mientras conduce o camina.
12. Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños pequeños, ya que pueden suponer un riesgo de asfixia.
13. No tire los auriculares ni el estuche de carga a la basura doméstica. Siga la normativa local para desechar correctamente los dispositivos electrónicos.
14. Guarde los auriculares y el estuche de carga en un lugar fresco y seco cuando no los utilice. Las temperaturas extremas pueden afectar a la duración y el rendimiento de la batería.
15. Si el estuche de carga o los auriculares muestran signos de desgaste, como grietas o mal funcionamiento de los botones, deje de utilizarlos inmediatamente.
16. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 0.5 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 1.2 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

FRANCAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Fonction tactile des oreillettes
2. Indicateur d'écouteurs
3. Crochet auriculaire
4. Affichage
5. Micro
6. Port de charge de type C



Veuillez retirer le film protecteur des écouteurs avant de les utiliser !



DANGER!

Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation du casque à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sans risque est courte.



PARAGE DES OREILLETTES

Chargez les écouteurs avant la première utilisation. Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque l'utilisateur les sort de l'étui de chargement et s'éteignent lorsque l'utilisateur les remet dans l'étui de chargement. Vous pouvez également toucher les écouteurs pendant 3 secondes pour les allumer ou les éteindre. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "FitSound earbuds" pour connecter les écouteurs à votre appareil.

COMMENT RECHARGER LES OREILLETTES

Remarque : Chargez complètement l'étui et les écouteurs avant de les utiliser pour la première fois.

- Placez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- L'écran s'allume et commence à charger les écouteurs. Il faut environ 1,5 heure pour charger complètement les écouteurs. Pour charger l'étui de charge, connectez l'étui à un adaptateur électrique à l'aide du câble Type-C. Il faut environ 1,5 heure pour charger complètement l'étui de charge.

FONCTIONS DES OREILLETES

Mise sous tension :

1. Retirez les écouteurs de l'étui de chargement ; ils s'allument automatiquement.
2. Appuyez longuement sur les écouteurs pendant 3 secondes.

Mise hors tension :

1. Remplacez les écouteurs dans l'étui de chargement ; ils s'éteindront automatiquement.
2. Appuyez longuement sur les écouteurs pendant 3 secondes.

Contrôles de la musique :

- Lecture/pause de la musique : Appuyez une fois sur l'oreillette gauche ou droite.
- Réduction du volume : Appuyez rapidement trois fois sur l'oreillette gauche.
- Augmentation du volume : appuyez rapidement trois fois sur l'oreillette droite.
- Piste précédente : Appuyez rapidement deux fois sur l'oreillette gauche.
- Piste suivante : Appuyez rapidement deux fois sur l'oreillette droite.

Contrôle des appels :

- Répondre à un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit.
- Raccrocher un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit.
- Rejeter un appel : Appuyez longuement sur l'écouteur gauche ou droit pendant 1 seconde.

Assistant vocal :

Appuyez longuement sur l'écouteur gauche ou droit pendant 1,5 seconde.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Version Bluetooth : 5.3
- Décodage Bluetooth : SBC, AAC
- Fréquence de fonctionnement du Bluetooth : 2.402GHz-2.480GHz
- Réponse en fréquence : 20Hz-20KHz
- Taille du haut-parleur : 13 mm
- Impédance du haut-parleur : $32\Omega \pm 15\%$ à 1mW / 1000Hz
- Sensibilité du micro : -42±1dB
- Distance effective : 10m
- Capacité de la batterie des oreillettes : 30mAh
- Capacité de la batterie de l'étui de chargement : 200mAh
- Temps de travail : 5 heures
- Temps de charge des écouteurs : environ 1,5 heures
- Temps de charge de l'étui de chargement pour les écouteurs : environ 3 fois

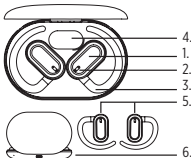
AVIS

1. N'exposez pas l'étui de chargement ou les écouteurs à une chaleur excessive ou à des flammes nues, car cela pourrait faire exploser la batterie.
2. Utilisez uniquement le câble de chargement fourni ou un câble de remplacement certifié. L'utilisation d'un chargeur incompatible peut entraîner des dommages ou des dysfonctionnements.
3. Évitez de surcharger l'appareil. Débranchez l'étui de chargement une fois qu'il est complètement chargé pour éviter la dégradation de la batterie.
4. N'essayez pas de démonter ou de modifier l'étui de chargement ou les écouteurs, car vous risqueriez de vous blesser, de provoquer un incendie ou d'endommager le produit.
5. Gardez l'étui de chargement et les écouteurs au sec. L'exposition à des liquides peut endommager les composants internes.
6. Évitez d'utiliser des objets pointus sur l'écran tactile. Cela pourrait provoquer des rayures ou des dommages permanents.
7. N'appliquez pas de pression excessive sur l'écran tactile.
8. Si l'écran tactile ne répond plus ou se comporte de manière irrégulière, déconnectez les écouteurs de tout appareil et redémarrez l'étui de chargement.
9. Maintenez l'écran tactile propre et exempt de débris. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'écran. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de matériaux abrasifs.
10. Évitez d'utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant de longues périodes, car cela peut entraîner des lésions auditives.
11. Soyez conscient de votre environnement lorsque vous utilisez les écouteurs, en particulier dans les environnements où la sécurité peut être compromise, par exemple en conduisant ou en marchant.
12. Gardez les écouteurs hors de portée des jeunes enfants, car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.
13. Ne jetez pas les écouteurs ou l'étui de chargement dans les ordures ménagères. Respectez les réglementations locales en matière de mise au rebut des appareils électroniques.
14. Rangez les écouteurs et l'étui de chargement dans un endroit frais et sec lorsque vous ne les utilisez pas. Les températures extrêmes peuvent affecter la durée de vie et les performances de la batterie.
15. Si l'étui de chargement ou les écouteurs présentent des signes d'usure, tels que des craquelures ou des boutons défectueux, cessez immédiatement de les utiliser.
16. La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0.5 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 1.2 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

1. Touch-funktion för öronsnäckor
2. Indikator för öronsnäckor
3. Öronkrok
4. Display
5. Mikrofon
6. Typ C-laddningsport



Ta bort skyddsfilmen från öronsnäckorna före användning!



FARA!

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden.



PARING AV ÖRONSNÄCKORNA

Ladda öronsnäckorna före första användningen. Hörlurarna slås på automatiskt när användaren tar ut dem ur laddningsfodralet och stängs av när användaren sätter tillbaka dem i laddningsfodralet. Du kan också trycka på öronsnäckorna i 3 sekunder för att slå på/av dem. Slå på Bluetooth på din enhet och välj "FitSound earbuds" för att ansluta öronsnäckorna till din enhet.

HUR MAN LADDAR ÖRONSNÄCKORNA

Obs: Ladda fodralet och hörlurarna helt innan du använder dem för första gången.

- Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet.
- Skärmen slås på och börjar ladda öronsnäckorna. Det tar cirka 1,5 timmar att ladda öronsnäckorna helt. För att ladda laddningsfodralet ase, anslut fodralet med Type-C-kabeln till en strömadapter. Det tar cirka 1,5 timmar att ladda laddningsfodralet helt.

ÖRONSNÄCKORNAS FUNKTIONER

Slå på strömmen:

1. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet så slås de på automatiskt.
2. Tryck länge på öronsnäckorna i 3 sekunder.

Stäng av strömmen:

1. Sätt tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet; de stängs av automatiskt.
2. Tryck länge på öronsnäckorna i 3 sekunder.

Kontroll av musik:

- Spela upp/pausa musik: Tryck en gång på vänster eller höger öronsnäcka.
- Sänk volymen: Tryck snabbt tre gånger på den vänstra öronsnäckan.
- Volym upp: Tryck snabbt tre gånger på den högra öronsnäckan.
- Föregående spår: Tryck snabbt två gånger på vänster öronsnäcka.
- Nästa spår: Tryck snabbt två gånger på höger öronsnäcka.

Samtalskontroll:

- Svara på ett samtal: Tryck en gång på vänster eller höger öronsnäcka.
- Lägg på ett samtal: Tryck en gång på vänster eller höger öronsnäcka.
- Avvisa ett samtal: Tryck länge på vänster eller höger öronsnäcka i 1 sekund.

Röstassistent:

Tryck länge på vänster eller höger öronsnäcka i 1,5 sekunder.

SPECIFIKATIONER

- | | |
|--|--------------------------|
| • Bluetooth-version: | 5.3 |
| • Bluetooth-avkodning: | SBC, AAC |
| • Bluetooth arbetsfrekvens: | 2.402GHz-2.480GHz |
| • Frekvenssvar: | 20Hz-20KHz |
| • Högtalarens storlek: | 13 mm |
| • Högtalarimpedans: | 32Ω±15% vid 1mW / 1000Hz |
| • Mikrofonkänslighet: | -42±1dB |
| • Effektivt avstånd: | 10m |
| • Batterikapacitet för öronsnäckor: | 30mAh |
| • Batterikapacitet för laddningsfodral: | 200mAh |
| • Arbetstid: | 5 timmar |
| • Laddningstid för öronsnäckor: | ca 1,5 timmar |
| • Laddningsfodralets laddningstid för öronsnäckorna: | ca 3 gånger |

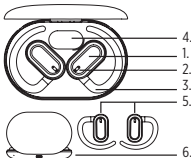
MEDDELANDE

1. Utsätt inte laddningsfodralet eller öronsnäckorna för stark värme eller öppen eld, eftersom det kan leda till att batteriet exploderar.
2. Använd endast den medföljande laddningskabeln eller en certifierad ersättningskabel. Om du använder en inkompatibel laddare kan det leda till skador eller funktionsfel.
3. Undvik att överladda enheten. Koppla ur laddningsfodralet när det är fulladdat för att förhindra att batteriet försämras.
4. Försök inte demontera eller modifiera laddningsfodralet eller öronsnäckorna, eftersom det kan leda till personskador, brand eller skador på produkten.
5. Håll laddningsfodralet och öronsnäckorna torra. Om de utsätts för vätskor kan de interna komponenterna skadas.
6. Undvik att använda vassa föremål på pekskärmen. Detta kan orsaka repor eller permanenta skador.
7. Tryck inte för hårt på pekskärmen.
8. Om pekskärmen inte svarar eller betar sig konstigt ska du koppla bort öronsnäckorna från alla enheter och starta om laddningsfodralet.
9. Håll pekskärmen ren och fri från skräp. Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra skärmen. Använd inte starka kemikalier eller slipande material.
10. Undvik att använda öronsnäckorna på hög volym under längre perioder, eftersom det kan orsaka hörselskador.
11. Var uppmärksam på din omgivning när du använder öronsnäckorna, särskilt i miljöer där säkerheten kan äventyras, t.ex. när du kör bil eller går.
12. Förvara öronsnäckorna utom räckhåll för små barn, eftersom de kan utgöra en kvävningsrisk.
13. Släng inte öronsnäckorna eller laddningsfodralet i hushållsavfallet. Följ lokala bestämmelser för korrekt avfallshantering av elektronisk utrustning.
14. Förvara öronsnäckorna och laddningsfodralet på en sval och torr plats när de inte används. Extrema temperaturer kan påverka batteriets livslängd och prestanda.
15. Om laddningsfodralet eller öronsnäckorna visar tecken på slitage, t.ex. sprickor eller knappar som inte fungerar som de ska, ska du omedelbart sluta använda dem.
16. Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 0.5 watt som krävs av radioutrustningen och högst 1.2 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Funzione touch degli auricolari
2. Indicatore degli auricolari
3. Gancio per l'orecchio
4. Display
5. Microfono
6. Porta di ricarica Type-C



Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari prima dell'uso!



PERICOLO!

Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume e impostare il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.



PARARE GLI AURICOLARI

Caricare gli auricolari prima del primo utilizzo. Gli auricolari si accendono automaticamente quando vengono tolti dalla custodia di ricarica e si spengono quando vengono rimessi nella custodia. In alternativa, toccare gli auricolari per 3 secondi per accenderli/spegnarli. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Fitsound earbuds" per collegare gli auricolari al dispositivo.

COME CARICARE GLI AURICOLARI

Nota: caricare completamente la custodia e gli auricolari prima di utilizzarli per la prima volta.

- Inserite gli auricolari nella custodia di ricarica.
- Lo schermo si accende e inizia a caricare gli auricolari. Sono necessarie circa 1,5 ore per ricaricare completamente gli auricolari. Per caricare la custodia di ricarica, collegare la custodia con il cavo Type-C a un adattatore di corrente. Sono necessarie circa 1,5 ore per ricaricare completamente la custodia di ricarica.

FUNZIONI DEGLI AURICOLARI

Accensione:

1. Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica; si accenderanno automaticamente.
2. Premere a lungo gli auricolari per 3 secondi.

Spegnimento:

1. Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica; si spegneranno automaticamente.
2. Premere a lungo gli auricolari per 3 secondi.

Controlli musicali:

- Riproduzione/Pausa della musica: Toccare una volta l'auricolare destro o sinistro.
- Abbassare il volume: Toccare rapidamente tre volte l'auricolare sinistro.
- Volume su: toccare rapidamente tre volte l'auricolare destro.
- Traccia precedente: Toccare rapidamente due volte l'auricolare sinistro.
- Traccia successiva: Toccare rapidamente due volte l'auricolare destro.

Controlli di chiamata:

- Rispondere a una chiamata: Toccare una volta l'auricolare destro o sinistro.
- Riagganciare una chiamata: Toccare una volta l'auricolare destro o sinistro.
- Rifiutare una chiamata: Premere a lungo l'auricolare destro o sinistro per 1 secondo.

Assistente vocale:

Premere a lungo l'auricolare destro o sinistro per 1,5 secondi.

SPECIFICHE

- | | |
|--|------------------------|
| • Versione Bluetooth: | 5.3 |
| • Decodifica Bluetooth: | SBC, AAC |
| • Frequenza di lavoro Bluetooth: | 2.402GHz-2.480GHz |
| • Risposta in frequenza: | 20Hz-20KHz |
| • Dimensioni dell'altoparlante: | 13 mm |
| • Impedenza dei diffusori: | 32Ω±15% a 1mW / 1000Hz |
| • Sensibilità del microfono: | -42±1dB |
| • Distanza effettiva: | 10 m |
| • Capacità della batteria degli auricolari: | 30 mAh |
| • Capacità della batteria della custodia di ricarica: | 200 mAh |
| • Tempo di lavoro: | 5 ore |
| • Tempo di ricarica degli auricolari: | circa 1,5 ore |
| • Tempi di ricarica della custodia per gli auricolari: | circa 3 volte |

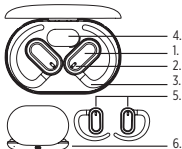
AVVISO

1. Non esporre la custodia di ricarica o gli auricolari a calore eccessivo o fiamme libere, per evitare che la batteria esploda.
2. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica in dotazione o un ricambio certificato. L'uso di un caricabatterie non compatibile può causare danni o malfunzionamenti.
3. Evitare di sovraccaricare il dispositivo. Scollegare la custodia di ricarica quando è completamente carica per evitare il deterioramento della batteria.
4. Non tentare di smontare o modificare la custodia di ricarica o gli auricolari, poiché ciò potrebbe causare lesioni, incendi o danni al prodotto.
5. Mantenere la custodia di ricarica e gli auricolari asciutti. L'esposizione a liquidi può danneggiare i componenti interni.
6. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti sul touch screen. Ciò potrebbe causare graffi o danni permanenti.
7. Non esercitare una pressione eccessiva sul touch screen.
8. Se il touch screen non risponde o si comporta in modo irregolare, scollegare gli auricolari da qualsiasi dispositivo e riavviare la custodia di ricarica.
9. Mantenere il touch screen pulito e privo di detriti. Per pulire lo schermo utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o materiali abrasivi.
10. Evitare di utilizzare gli auricolari ad alto volume per periodi prolungati, poiché ciò può causare danni all'udito.
11. Prestare attenzione all'ambiente circostante quando si utilizzano gli auricolari, soprattutto in ambienti in cui la sicurezza potrebbe essere compromessa, come ad esempio mentre si guida o si cammina.
12. Tenere gli auricolari fuori dalla portata dei bambini piccoli, poiché potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
13. Non smaltire gli auricolari o la custodia di ricarica nei rifiuti domestici. Seguire le norme locali per il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici.
14. Conservare gli auricolari e la custodia di ricarica in un luogo fresco e asciutto quando non vengono utilizzati. Le temperature estreme possono influire sulla durata e sulle prestazioni della batteria.
15. Se la custodia di ricarica o gli auricolari presentano segni di usura, come crepe o malfunzionamento dei pulsanti, interrompere immediatamente l'uso.
16. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 0.5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 1.2 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Funkcja dotykowa słuchawek
2. Wskaźnik słuchawek
3. Haczyk na ucho
4. Wyświetlacz
5. Mikrofon
6. Port ładowania typu C



Przed użyciem należy usunąć folię ochronną ze słuchawek!



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustawić głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.



PAROWANIE ELEMENTÓW DOUSZNYCH

Naładuj słuchawki przed pierwszym użyciem. Słuchawki douszne włączą się automatycznie, gdy użytkownik wyjmie je z etui ładującego, i wyłączą się, gdy użytkownik włoży je z powrotem do etui ładującego. Można też dotknąć słuchawek przez 3 sekundy, aby je włączyć/wyłączyć. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "FitSound earbuds", aby połączyć słuchawki z urządzeniem.

JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI DOUSZNE

Uwaga: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować etui i słuchawki.

- Umieść słuchawki w etui ładującym.
- Ekran włączy się i rozpocznie się ładowanie słuchawek. Pełne naładowanie słuchawek zajmuje około 1,5 godziny. Aby naładować etui ładujące, podłącz je za pomocą kabla typu C do zasilacza. Pełne naładowanie etui ładującego trwa około 1,5 godziny.

FUNKCJE WKŁADEK DOUSZNYCH

Zasilanie włączone:

1. Wyjmij słuchawki douszne z etui ładującego; włączą się one automatycznie.
2. Naciśnij i przytrzymaj wkładki douszne przez 3 sekundy.

Wyłączenie zasilania:

1. Umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym; wyłączą się one automatycznie.
2. Naciśnij i przytrzymaj wkładki douszne przez 3 sekund.

Sterowanie muzyką:

- Odtwarzanie/pauza muzyki: Stuknij raz lewą lub prawą słuchawkę.
- Zmniejszanie głośności: Szybkie trzykrotne dotknięcie lewej słuchawki.
- Zwiększenie głośności: szybkie trzykrotne dotknięcie prawej słuchawki.
- Poprzedni utwór: Szybkie dwukrotne dotknięcie lewej słuchawki.
- Następny utwór: Szybkie dwukrotne dotknięcie prawej słuchawki.

Kontrola połączeń:

- Odbieranie połączenia: Stuknij raz lewą lub prawą słuchawkę.
- Rozłączanie połączenia: Stuknij raz lewą lub prawą słuchawkę.
- Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę przez 1 sekundę.

Asystent głosowy:

Naciśnij i przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę przez 1,5 sekundy.

SPECYFIKACJA

- | | |
|---|---------------------------|
| • Wersja Bluetooth: | 5.3 |
| • Dekodowanie Bluetooth: | SBC, AAC |
| • Częstotliwość pracy Bluetooth: | 2,402 GHz-2,480 GHz |
| • Pasmo przenoszenia: | 20Hz-20KHz |
| • Rozmiar głośnika: | 13 mm |
| • Impedancja głośnika: | 32Ω±15% przy 1mW / 1000Hz |
| • Czułość mikrofonu: | -42±1dB |
| • Efektywna odległość: | 10 m |
| • Pojemność baterii słuchawek: | 30 mAh |
| • Pojemność baterii etui ładującego: | 200 mAh |
| • Czas pracy: | 5 godzin |
| • Czas ładowania słuchawek: | około 1,5 godzin |
| • Czas ładowania etui ładującego wkładki douszne: | około 3 razy |

UWAGA

1. Nie należy wystawiać etui ładującego lub słuchawek na działanie nadmiernego ciepła lub otwartego ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję akumulatora.
2. Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla do ładowania lub certyfikowanego zamiennika. Korzystanie z niekompatybilnej ładowarki może spowodować uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
3. Należy unikać przeładowania urządzenia. Po pełnym naładowaniu należy odłączyć etui ładujące, aby zapobiec degradacji baterii.
4. Nie należy podejmować prób demontażu lub modyfikacji etui ładującego lub wkładek dousznych, ponieważ może to doprowadzić do obrażeń ciała, pożaru lub uszkodzenia produktu.
5. Etui ładujące i elementy douszne należy utrzymywać w stanie suchym. Narażenie na działanie płynów może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych.
6. Należy unikać używania ostrych przedmiotów na ekranie dotykowym. Może to spowodować zadrapania lub trwałe uszkodzenie.
7. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na ekran dotykowy.
8. Jeśli ekran dotykowy nie reaguje lub zachowuje się nieprawidłowo, odłącz słuchawki od dowolnego urządzenia i ponownie uruchom etui ładujące.
9. Ekran dotykowy powinien być czysty i wolny od zanieczyszczeń. Do czyszczenia ekranu należy używać miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj ostrych środków chemicznych ani materiałów ściernych.
10. Należy unikać używania słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu.
11. Podczas korzystania z wkładek dousznych należy zwracać uwagę na otoczenie, zwłaszcza w środowiskach, w których bezpieczeństwo może być zagrożone, takich jak jazda samochodem lub chodzenie.
12. Wkładki douszne należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, ponieważ mogą one stwarzać ryzyko zadławienia.
13. Nie należy wyrzucać elementów dousznych ani etui ładującego do odpadów domowych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących prawidłowej utylizacji urządzeń elektronicznych.
14. Nieużywane słuchawki douszne i etui ładujące należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ekstremalne temperatury mogą wpływać na żywotność i wydajność baterii.
15. Jeśli etui ładujące lub wkładki douszne wykazują oznaki zużycia, takie jak pęknięcia lub nieprawidłowe działanie przycisków, należy natychmiast zaprzestać ich używania.
16. Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimalnej wartości 0.5 watów wymaganej przez sprzęt radiowy do maksymalnej wartości 1.2 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



**UK
CA**

